

Rettens dom af 17. januar 2012 — Hell Energy Magyarorszá mod KHIM — Hansa Mineralbrunnen (HELL)

(Sag T-522/10) ⁽¹⁾

(EF-varemærker — indsigelsesprocedure — ansøgning om EF-figurmærket HELL — det ældre EF-ordmærke HELLA — relativ registreringshindring — risiko for forveksling — lighed mellem varerne og mellem tegnene — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009)

(2012/C 58/15)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Hell Energy Magyarorszá kft (Budapest, Ungarn) (ved advokat M. Treis)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved D. Botis, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Hansa Mineralbrunnen GmbH (Rellingen, Tyskland) (ved advokaterne A. Renck, V. von Bomhard, E. Nicolás Gómez og T. Dolde)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 5. august 2010 af Første Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1517/2009-1) vedrørende en indsigelsessag mellem Hansa Mineralbrunnen GmbH og Hell Energy Magyarorszá

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Hell Energy Magyarorszá kft betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 13 af 15.1.2011.

Rettens kendelse af 9. januar 2012 — Neubrandenburger Wohnungsgesellschaft mod Kommissionen

(Sag T-407/09) ⁽¹⁾

(Annullationsøgsmål — statsstøtte — kontrakter vedrørende salg af boliger inden for rammerne af privatisering af offentlige boliger i Neubrandenburg — klage — retsakt, der ikke kan gøres til genstand for et søgsmål — afvisning — passivitetssøgsmål)

(2012/C 58/16)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Neubrandenburger Wohnungsgesellschaft mbH (Neubrandenburg, Tyskland) (ved advokaterne M. Núñez-Müller og J. Dammann)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved B. Martenczuk og K. Gross, som befuldmægtigede)

Intervenienter til støtte for sagsøgte: Bavaria Immobilien Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. Objekte Neubrandenburg KG (Berlin, Tyskland) og Bavaria Immobilien Trading GmbH & Co. Immobilien Leasing Objekt Neubrandenburg KG (Berlin) (ved advokat C. von Donat)

Sagens genstand

Dels påstand om annullation af Kommissionens påståede beslutning i skrivelse af 29. juli 2009, der fastslår, at visse kontrakter indgået af sagsøgeren vedrørende salg af boliger inden for rammerne af privatisering af offentlige boliger i Neubrandenburg, ikke falder inden for anvendelsesområdet for artikel 87, stk. 1, EF og dels påstand om, at det fastslås, at Kommissionen har forholdt sig passivt i artikel 232 EF's forstand, for så vidt som den har undladt at undersøge kontrakterne på grundlag af artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 af 22. marts 1999 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af [...] artikel [88 EF] (EFT L 83, s. 1).

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Neubrandenburger Wohnungsgesellschaft mbH bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens og Bavaria Immobilien Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. Objekte Neubrandenburg KG samt Bavaria Immobilien Trading GmbH & Co. Immobilien Leasing Objekt Neubrandenburg KG's omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 312 af 19.12.2009.

Rettens kendelse af 11. januar 2012 — Phoenix-Reisen GmbH og DRV mod Kommissionen

(Sag T-58/10) ⁽¹⁾

(Annullationsøgsmål — statsstøtte — tysk ordning vedrørende subsidier i tilfælde af insolvens og disses finansiering — beslutning, hvori det fastslås, at der ikke foreligger statsstøtte — afvisning)

(2012/C 58/17)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøgere: Phoenix-Reisen GmbH (Bonn, Tyskland) og Deutscher Reiseverband eV (DRV) (Berlin, Tyskland) (ved advokat R. Gerharz)

Sagsøgt Europa-Kommissionen (ved L. Flynn og B. Martenczuk, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Forbundsrepublikken Tyskland (ved T. Henze, J. Möller og B. Klein, som befuldmægtigede)